

**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Indice

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| <b>Modifica dell'ingresso</b> | <b>3</b> |
| <b>Indice</b>                 | <b>4</b> |

# 1 Modifica dell'ingresso

- 295 Qualora si intenda modificare l'ingresso, il nuovo ingresso è posto sotto la cifra I, dopo la frase introduttiva; è preceduto dall'indicazione in corsivo «*Ingresso*». L'ingresso è sempre riprodotto per intero nell'atto modificatore, integrandovi i commi nuovi o modificati, ma senza i materiali legislativi e senza la frase performativa (cfr. n. marg. 22), salvo se quest'ultima subisce una modifica (in tal caso l'ingresso è riprodotto con la frase performativa).

Esempio:

I

L'ordinanza del 3 dicembre 2004<sup>1</sup> sulla firma elettronica è modificata come segue:

*Ingresso*

visti gli articoli 4, 6 capoverso 1, 7 capoverso 3, 8 capoverso 2, 9 capoverso 3, 11 capoverso 4, 13 capoverso 2 e 20 della legge del 19 dicembre 2003<sup>2</sup> sulla firma elettronica; visto l'articolo 59a capoverso 3 del Codice delle obbligazioni<sup>3</sup>,

<sup>1</sup> RS 943.032  
<sup>2</sup> RS 943.03  
<sup>3</sup> RS 220

→ [\\*RU 2011 3457](#)

# Indice

## - 2 -

295 3

## - A -

atti modificatori 3

## - C -

corsivo 3

## - M -

modifica 3

modifica dell'ingresso 3

## - S -

struttura formale 3